

WIR WÜNSCHEN **ALLEN** SCHÖNE **SOMMERFERIEN!**

Mitglieder des V.d.K. Ortsverband Groß-Vernich unterwegs

Am 4. Juli fand für unsere Mitglieder die diesjährige Tagestour, in einer der schönsten Weinregionen Deutschlands, statt.

Start für unsere Planwagenfahrt war

das Weingut Uwe Schwaab, von dort fuhren wir gemütlich durch die Moselweinberge.



Fortsetzung auf Seite 5 Foto: Michaela Herzel

GESUNDHEITSBOOSTER

Fitness kennt kein Alter

JETZT ANMELDEN!

Sauna Klimatisiert Kurse Außenbereich Individuelle Betreuung Reha zertifiziert

Tel: 02254-835 8322 seilsprung.com
Günter Rose Str. 8 Weilerswist

Seilsprung
FITNESS & GESUNDHEIT

TÜV Prüfstützpunkt

autohaus Jörg Seidel gmbh

Eine Werkstatt... alle Marken!
Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

Mit uns kommen Sie ans Ziel!

Autohaus Jörg Seidel GmbH
info@autohaus-joerg-seidel.de
Telefon 0 22 54 / 31 56

An den Eifelhecken 4
53919 Weilerswist

- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Diesel Partikelfilter Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Klimatechnik und Desinfektion
- Achsvermessung für alle Fahrzeuge
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur
- Wohnmobil-Service

BOSCH Service



IHR BÜRGERMEISTER

DINO
STEUER

INFORMIERT

NEUIGKEITEN

AUS DEM RATHAUS
UND DER GEMEINDE

Fünf Jahre nach der Flut

Gedenken im Hochzeitsgarten der Gemeinde Weilerswist

Unter dem Leitgedanken "Gemeinsam erinnert. Gemeinsam gedankt. Gemeinsam verbunden." stand die Gedenkveranstaltung am 14. Juli 2026 im Hochzeitsgarten neben dem Weilerswister Rathaus. Genau fünf Jahre nach der verheerenden Flutkatastrophe, die die Gemeinde und ihre Ortsteile im Sommer 2021 schwer getroffen hatte, kamen zahlreiche Bürgerinnen und Bürger, Vertreter aus Politik, Verwaltung und Vereinen sowie Einsatzkräfte zusammen, um innezuhalten.

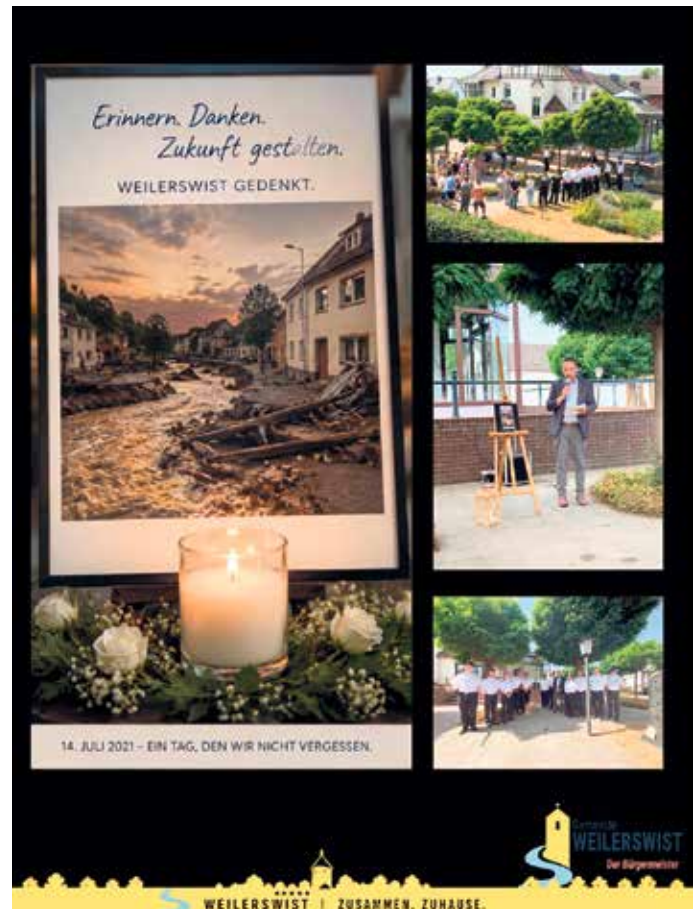
Es war ein Moment des bewussten Gedenkens an die Menschen, die damals ihr Leben verloren haben, an alle Betroffenen und an die Schicksale, die in der Gemeinschaft bis heute spürbar nachwirken.

Gleichzeitig stand die Veranstaltung im Zeichen eines tief empfundenen Dankes. Bürgermeister Dino Steuer richtete in seiner Ansprache einen aufrichtigen Dank an alle Einsatzkräfte von Feuerwehr, THW, Rettungsdiensten, Hilfsorganisationen, DLRG, Polizei und Bundeswehr sowie an die

unzähligen ehrenamtlichen Helfer, Vereine, Unternehmen, Kirchen und Nachbarschaften. Sie alle hätten damals mit außergewöhnlichem Engagement gezeigt, was Zusammenhalt in Zeiten der Not wirklich bedeute.

Ein weiterer Dank galt den anwesenden Bürgerinnen und Bürgern, Vertretern der Politik und der Verwaltung sowie den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr, die an der Gedenkfeier teilnahmen. Ihre Anwesenheit sei ein starkes Zeichen dafür, dass die Ereignisse von 2021 und die betroffenen Menschen nicht vergessen werden.

Die Flut habe zwar tiefe Spuren hinterlassen, doch die Katastrophe habe gleichzeitig gezeigt, wie stark die Gemeinschaft in Weilerswist ist. Diese gegenseitige Unterstützung gebe Zuversicht für die Zukunft. "Erinnern heißt, Verantwortung zu tragen. Verantwortung füreinander und für die Generationen, die nach uns kommen", betonte der Bürgermeister und dankte allen, die diesen würdevollen Nachmittag mitgestaltet und begleitet haben.



Grabmalprüfung

Auf allen Friedhöfen der Gemeinde Weilerswist

Ab dem **24. Juli 2026** finden auf allen Friedhöfen der Gemeinde Weilerswist die jährlichen Grabmalprüfungen statt.

Die Überprüfung der Standfestigkeit von Grabmalen ist eine gesetzlich vorgeschriebene Maßnahme im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht. Ziel ist es, mögliche Unfallgefahren zu erkennen und die Sicherheit aller Friedhofsbesucherinnen und -besucher zu gewährleisten. Witterungseinflüsse sowie das natürliche Setzen des Bodens können im Laufe der Zeit

die Standfestigkeit von Grabsteinen beeinträchtigen.

Mit der Durchführung der Prüfungen wurde ein zertifiziertes Fachunternehmen beauftragt. Die Kontrolle erfolgt mithilfe moderner Messtechnik und ist für die Grabmale beschädigungsfrei. Dabei wird auf die früher übliche sogenannte "Rüttelprobe" verzichtet. Stattdessen wird die Standsicherheit nach den geltenden technischen Vorgaben überprüft. Sollte bei einem Grabmal ein sicherheitsrelevanter Mangel festgestellt werden, werden die Nutzungsberechtigten zeitnah von der Friedhofsverwaltung informiert. Gegebenenfalls notwendige Sicherungsmaßnahmen dienen ausschließlich dem Schutz der Besucherinnen und Besucher. Die Gemeinde Weilerswist bittet alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis, falls es während der Prüfungen kurzfristig zu kleineren Einschränkungen auf den Friedhöfen kommen sollte. Für Rückfragen stehen die Mit-

arbeiterinnen und Mitarbeiter der Friedhofsverwaltung der Gemeinde Weilerswist gerne zur Verfügung.

arbeiterinnen und Mitarbeiter der Friedhofsverwaltung der Gemeinde Weilerswist gerne zur Verfügung.



Gemeinsam Kilometer gesammelt

Weilerswist zeigt Teamgeist beim Westenergie Distanz Duell

Sportlicher Ehrgeiz, Teamgeist und eine großartige Gemeinschaft prägen das diesjährige **Westenergie Distanz Duell** auf dem Sportplatz in Weilerswist. Im Mittelpunkt der Veranstaltung stand nicht die schnellste Zeit, sondern das gemeinsame Ziel, innerhalb von 30 Minuten möglichst viele Kilometer für die Gesamtschule Weilerswist zu erlaufen.

Schülerinnen und Schüler aller Jahrgangsstufen gingen gemeinsam mit ihren Lehrkräften und der Schulleitung an den Start und drehten mit großem Engagement Runde um Runde. Unterstützung erhielten sie dabei von Bürgermeister Dino Steuer, Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung sowie von Vertreterinnen und Vertretern aus Gemeinde-, Kreis- und Landespolitik, die ebenfalls ihre Laufschuhe schnürten und sich an der Aktion beteiligten.

Für eine besondere Atmosphäre sorgten zahlreiche Eltern, Familienangehörige, Freundinnen und Freunde sowie viele weitere Besucherinnen und Besucher. Mit viel

Applaus und lautstarker Unterstützung motivierten sie die Läuferinnen und Läufer und machten die Veranstaltung zu einem echten Gemeinschaftserlebnis.

Jeder gelaufene Kilometer trug zum Gesamtergebnis der Schule bei und machte deutlich, was durch gemeinsames Engagement erreicht werden kann. Das Distanz Duell zeigte eindrucksvoll den starken Zusammenhalt innerhalb der Schulgemeinschaft und darüber hinaus.

Herr Steuer zeigte sich begeistert von der Veranstaltung: "Es ist schön zu sehen, mit wie viel Begeisterung sich unsere Schülerinnen und Schüler, die Lehrkräfte und alle weiteren Beteiligten eingebracht haben. Das Westenergie Distanz Duell hat einmal mehr gezeigt, was unsere Gemeinde auszeichnet: Zusammenhalt, Engagement und Freude an gemeinschaftlichen Aktionen."

Ein besonderer Dank gilt der Schulleitung, dem Lehrerkollegium, den Schülerinnen und Schülern, den Eltern, den zahlreichen Helferinnen



und Helfern sowie dem Veranstalter Westenergie, die gemeinsam für einen reibungslosen Ablauf und eine gelungene Veranstaltung sorgten. Das Westenergie Distanz Duell war damit weit mehr als ein sportlicher

Wettbewerb - es war ein gelungenes Beispiel dafür, wie Sport Menschen verbindet und Gemeinschaft stärkt. Eine Neuauflage dürfte nach diesem erfolgreichen Vormittag viele Freunde finden.

Gute Nachrichten für Weilerswist

Bahnübergang Schleidener Straße öffnet probeweise!

Das sind die Nachrichten, auf die viele gewartet haben: Nach intensiven Gesprächen mit der Deutschen Bahn und den beteiligten Behörden gibt es in Weilerswist einen wichtigen Erfolg zu vermelden. Ab dem **27. Juli 2026** soll der Bahnübergang Schleidener Straße probeweise wieder geöffnet werden!

Die Öffnung erfolgt als Einbahnstraße in Richtung Dauner Straße und geht auf einen direkten Vorschlag der Gemeinde Weilerswist zurück. Gleichzeitig wird die bisherige Busumleitung bis zum Bahnübergang Schneppenheimer Weg für den allgemeinen Verkehr als Einbahnstraße freigegeben.

Die Folge: Die Erreichbarkeit des Gewerbegebietes und die Que- rungsmöglichkeiten der Bahn-

strecke verbessern sich dadurch deutlich.

Einbahnregelung gilt strikt - Kontrollen angekündigt

Klar ist aber auch: Diese Lösung funktioniert nur, wenn sich wirklich alle an die Verkehrsregeln halten. Die Deutsche Bahn hat der Öffnung nur unter der Bedingung zugestimmt, dass die Einbahnregelungen konsequent eingehalten werden. Polizei, Ordnungsamt und weitere Kontrollen werden das Geschehen deshalb eng überwachen. Bei erneuten Verstößen droht die sofortige, erneute Schließung des Bahnübergangs.

Zeitgleiche Sperrung an der Straßfelder Straße

Umso wichtiger ist es, dass die neue Verkehrsführung ab Ende Juli

reibungslos funktioniert, denn zeitgleich beginnen am Bahnübergang Straßfelder Straße die Kanalbauarbeiten. Dieser Übergang muss deshalb vorübergehend gesperrt werden.

Der dringende Appell an alle Verkehrsteilnehmer lautet daher:

Bitte halten Sie sich an die Beschilderung und die Einbahnregelungen. Nur gemeinsam können wir dafür sorgen, dass der Bahnübergang dauerhaft geöffnet bleibt!

Alle Informationen zur neuen Ver-



kehrsführung und zum weiteren Bauablauf finden Sie auf unserer Homepage unter <https://www.weilerswist.de/aktuelles/2026/update-zum-bahnuebergang-schleidener-strasse.php>

Das Kinder- und Jugendparlament wählt

Drei Ideen verwandeln den Unterstand am Pumptrack

Der Ideenwettbewerb zur Gestaltung des Unterstands am Pumptrack ist erfolgreich abgeschlossen! Insgesamt wurden 15 kreative Entwürfe eingereicht. Die eingegangenen Vorschläge reichten von klassischen Zeichnungen über gemalte Bilder bis hin zu KI-generierten Entwürfen.

Über die eingereichten Ideen entschied das Kinder- und Jugendparlament. Die Wahl fiel den Mitgliedern dabei nicht leicht, denn viele Entwürfe überzeugten durch ihre Kreativität und ihren Bezug zur Gemeinde. Am Ende überzeugten gleich drei Entwürfe die Mitglieder des KJP.

Der Entwurf von **Maximilian Lindner** (Bild 1) wird als großflächiges Motiv die linke Seite des Unterstands gestalten. Aus Bild 2 von **Maria Dreimüller** wird die Idee übernommen, die Namen der Ortsteile auf der Vorderseite entlang des Randes zu integrieren. Aus Bild 3 von **Luca Lo**

Greco wird die Idee übernommen, das Eröffnungsdatum des Pumptracks in das großflächige Motiv auf der linken Seite einzubinden.

Mit der Kombination der drei Siegerideen entsteht ein gemeinschaftlich entwickeltes Kunstwerk, das die Kreativität der Teilnehmenden widerspiegelt und den Pumptrack als attraktiven Treffpunkt für Kinder, Jugendliche und Familien weiter aufwertet.

Für die künstlerische Umsetzung konnte der Graffiti-Künstler **Norman Schlegel aus Köln** gewonnen werden. Er wird die drei Siegerideen zu einem gemeinsamen Gesamtkunstwerk verbinden und umsetzen. Die Umsetzung findet voraussichtlich in den Sommerferien statt. **Das Kinder- und Jugendparlament bedankt sich herzlich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für ihre kreativen Beiträge.**



Herzlichen Glückwunsch!

Anrede	Vorname	Nachname	Ortsteil	Datum	Jubiläum
Herrn	Joachim Georg	Kozok	Weilerswist	01.08.2026	83
Herrn	Johann Theodor	Dreikhausen	Weilerswist	01.08.2026	81
Frau	Eleonore Ludwina	Fuhrmann	Weilerswist	05.08.2026	80
Frau	Anneliese	Gerndt-Gutersohn	Lommersum	06.08.2026	83
Frau	Katharina	Flohe-Schmitz	Großvernich	07.08.2026	83
Frau	Anneliese	Thelen	Großvernich	09.08.2026	80
Herrn	Rudolf August	Kristen	Weilerswist	11.08.2026	91
Frau	Ingrid	Wipperfürth	Hausweiler	13.08.2026	87
Frau	Elisabeth Eva	Hettinger	Weilerswist	14.08.2026	96
Frau	Irene Ina	Gadegast	Weilerswist	14.08.2026	87
Frau	Anna Gertrud	Gleisenberger	Lommersum	16.08.2026	84
Frau	Hanni Elise Karla	Peters	Weilerswist	17.08.2026	81
Frau	Rita-Anna	Wollny	Weilerswist	24.08.2026	87
Frau	Anna Elisabeth	Nikolayczyk	Ottenheim	25.08.2026	85
Frau	Elisabeth	Mäsgen	Weilerswist	27.08.2026	90
Eheleute					
Franz Hubert	und Adelheit Barbara Regina	Schmitz	Metternich	30.08.1966	Diamantenhochzeit

Fortsetzung der Titelseite

An mehreren Weinbergstationen konnten wir die dort erzeugten Weine direkt probieren und die wunderbare Aussicht aus den Weinbergen auf die Moselstädtchen genießen. Dabei erhielten wir vom Winzer auch noch viele in-

teressante Erläuterungen zu den verschiedenen Weinen und deren Herstellung. Zur Mittagszeit kehrte die Gruppe wieder zurück zum Weingut, wo uns ein herzhafter „Eintopf nach Art der Winzerin“ serviert wurde.

Gestärkt führen wir in das male- rische Städtchen Bernkastel-Kues. Fachwerkhäuser, kleine Gassen und die besondere Atmosphäre laden zum Verweilen und Entdecken ein. Der ein oder andere gönnte sich noch einen leckeren Nachtisch in

einem der vielen Cafés. Um 16:30 Uhr traten wir die Heimreise an. Ein sonniger Tag mit angenehmen Temperaturen, verbunden mit Ge- nuss und Geselligkeit sowie viel Natur geht zu Ende.
Text: Michaela Herzel

Anzeige

Konzertreihe KULTURVISION -
100 years of John Coltrane

Silent Explosion Orchestra feat. The 3 Tenors

So., 16. August 2026 / 19:00 Uhr
Haus für Lehrerfortbildung -
Kronenburg
- OPEN AIR -
Eintritt: 26 Euro (AK: 29 €) · Ein-
lass: 18:30 Uhr / freie Platzwahl
Zum 100. Geburtstag von John Col-
trane (1926-1967) widmet das Silent
Explosion Orchestra unter der Leitung
von Kevin Naßhan dem legendären
Saxophonisten und Komponisten ein
außergewöhnliches Konzertprojekt.
Gemeinsam mit den drei heraus-
ragenden Tenorsaxophonisten Tony
Lakatos, Johannes Müller und Gilad
Atzmon präsentiert die Band eine
energiegeladene, tief empfundene
Hommage an einen der prägendsten
Musiker der Jazzgeschichte.
Coltrane steht wie kaum ein anderer
für die spirituelle Dimension des Jazz
- für die unermüdliche Suche nach
Ausdruck, Freiheit und Tiefe. Das Pro-
gramm 100 Years of John Coltrane
vereint neu arrangierte Klassiker wie



Foto: © Zippo Zimmermann - designladen.com

Equinox oder A Love Supreme mit et-
was unbekannterem, aber nicht minder
hervorragenden Werken wie Lonnie
Lament oder Grand Central und bildet
somit ein stimmiges Bild des Gesa-
mtwerk Coltranes ab.
Das Programm wurde eigens für dieses
Projekt vom renommierten Kronen-
burger Arrangeur Frank Reinshagen
für Small Big Band Besetzung (10
Musiker) und die drei Solisten auf den
Leib geschrieben. Die Arrangements
der Big Band öffnen den Raum für

dichte Klangfarben, kraftvolle Bläser-
ensembles und expressive Soli der drei
Tenöre, deren individuelle Stimmen in
einen intensiven Dialog treten. Das
Ergebnis ist ein klangliches Feuerwerk
zwischen Tradition und Moderne - eine
Verneigung vor Coltranes Erbe!
Besetzung:
The 3 Tenors: Gilad Atzmon, Johannes
Müller, Tony Lakatos
Silent Explosion Orchestra:
Saxes: Fabian Schöne, Damien
Prud'homme, Sebastian Nagler

Trombones: Ludwig Nuss, Peter
Hedrich
Trumpets: Ernie Hammes, Florian
Sperzel
Rhythm: László Szitkó, Jan Dittmann,
Kevin Naßhan
Arrangements:
Frank Reinshagen
Das Projekt wird vom Ministerium
für Kultur und Wissenschaft NRW
gefördert.
**Kartenreservierungen ab sofort
unter info@freiesforumkronen-
burg.de oder telefonisch unter
0163 29 28 207 (VVK 26 € / AK
29 €).**
**Die Karten sind an der Abend-
kasse hinterlegt.**



20 Jahre Immobilienverkauf

Jubiläum 2026!

50% Ersparnis bei unserer
Maklervergütung bei vollem Premiumservice

☎ 0 160 / 35 19 717

☎ 0 22 54/83 67 51

✉ info@tappeser-immobilien.de

🌐 tappeser-immobilien.de

Ahoi, Schule

Die "Kunti Buntis" des Spatzennestes entern nach wildem Piratenabenteuer den Ernst des Lebens



Getreu dem Motto „Wir sind gemeinsam stark“ transportierten die Kinder die gefundene Schatzkiste zum Rutschenhügel, wo sie feierlich geöffnet wurde

Am 13. Juli verwandelte sich die DRK Kindertageseinrichtung Großvernick 2, das "Spatzennest" in eine bunte Pirateninsel, um das traditionelle Abschiedsfest des Kindergartenjahres 2025/2026 zu feiern. Im Mittelpunkt standen die 17 "Kunti Buntis" - so werden im Spatzennest liebevoll die Kinder genannt, die nun den großen Schritt vom Kindergarten in die Schule wagen. Das Team der Einrichtung, das sich selbst den Namen "Alt-Spatzen" gegeben hat, bildete am Eingang ein Spalier. Jedes einzelne Vorschulkind wurde zusammen mit den Eltern gebührend willkommen geheißen. Nach der offiziellen Begrüßung durch Einrichtungsleiterin Jasmin Nordmann stand zunächst das gemeinsame Beisammensein im Fokus. Bei Grillwurst und erfrischenden Getränken, die der Förderverein Kita Spatzennest

Weilerswist kostenfrei zur Verfügung gestellt hatte, sowie einem Buffet aus von den Eltern mitgebrachten Salaten und Brot, konnten sich alle Beteiligten für das Abenteuer stärken. Und dieses Abenteuer ließ nicht lange auf sich warten. Jasmin Nordmann stimmte die Hauptpersonen des Tages mit einer Ankündigung ein: "Bevor ihr in die Schule kommt, wartet hier in eurem Spatzennest eine letzte Aufgabe auf euch. Zusammen mit euren Eltern habt ihr einen Piratenparcours zu durchfahren. Viel Spaß dabei!" Schon ging die wilde Fahrt los. Die Eltern schlüpfen in die Rolle der Kapitäne und steuerten ihre Kinder, die als mutige Besatzung in einem Piratenschiff in Form einer Schubkarre Platz nahmen, durch einen anspruchsvollen Parcours. Es galt, einen wilden Wasserhügel zu überwinden, durch einen dunklen Tunnel zu navigieren



Die „Kunti Buntis“ des Spatzennestes entern nach wildem Piratenabenteuer den Ernst des Lebens

und über eine wackelnde Planke zu balancieren. Nach einer spannenden Schatzstein-Suche, dem Überqueren eines reißenden Gewässers und dem Durchkriechen einer geheimnisvollen Grotte erreichten die Teams schließlich erschöpft, aber glücklich das Ziel. Dort angekommen, wurden die mühsam gesammelten Schatzsteine gegen eine echte Schatzkarte eingetauscht. Gemeinsam machten sich die "Kunti Buntis" aus der roten, grünen und blauen Gruppe auf dem gesamten Gelände auf die Suche nach dem verborgenen Schatz. Getreu dem Motto "Wir sind gemeinsam stark" transportierten die Kinder die gefundene Kiste zum Rutschenhügel, wo sie feierlich geöffnet wurde. Im

Inneren warteten die lang ersehnten Abschiedsgeschenke: Jedes Kind durfte sich über einen eigenen Turnbeutel freuen. Zum Abschluss des Festes stimmten alle Anwesenden das traditionelle Spatzen-Abschiedslied an. Als Zeichen des Dankes und der Anerkennung für die grandios pädagogisch geleistete Arbeit der vergangenen Jahre überreichte die Elternschaft den "Alt-Spatzen" einen prall gefüllten Präsentkorb mit nützlichen Dingen für den Einrichtungsalltag und zusätzlich für die Kita eine Matschküche. Mit vielen tollen Erinnerungen im Gepäck sind die "Kunti Buntis" nun bestens gerüstet für ihren neuen Lebensabschnitt als Schulkinder. FH

Bestattungen Riethmeister

**Wir begleiten
Ihren Trauerfall**

- Beratung, Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Blankenheimer Straße 2
53945 Blankenheim-Freilingen
Tel.: 02697-12 68 o. 7697



Mit vielen tollen Erinnerungen im Gepäck sind die „Kunti Buntis“ nun bestens gerüstet für ihren neuen Lebensabschnitt als Schulkinder

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

Abschied neu gestalten



Die klassische Erdbestattung oder die Beisetzung einer Urne auf dem Friedhof sind nach wie vor weit verbreitet. Gleichzeitig interessieren sich immer mehr Menschen für alternative Bestattungsformen. Dabei spielen persönliche Wünsche, die Verbundenheit zur Natur und auch praktische Überlegungen eine wichtige Rolle. Wer sich frühzeitig mit dem Thema auseinandersetzt, kann Entscheidungen treffen, die zu den eigenen Vorstellungen und den Möglichkeiten der Angehörigen passen.

Mehr Möglichkeiten als viele denken

Neben dem traditionellen Grab auf dem Friedhof gibt es heute verschiedene Formen der letzten Ruhestätte. Dazu zählen beispielsweise Bestattungen in Bestattungswäldern, bei denen die Asche an den Wurzeln eines Baumes beigesetzt wird. Auch Gemeinschaftsgräber, pflegefreie Grabfelder oder Seebestattungen werden zunehmend nachgefragt. Viele dieser Angebote richten sich an Menschen, die sich eine naturnahe Umgebung wünschen oder die ihren Angehörigen die regelmäßige Grabpflege ersparen möchten. Gleichzeitig bieten sie oft einen festen Ort des Gedenkens, der besucht werden kann.

Wünsche und Realität in Einklang bringen

Bei der Wahl der Bestattungsform stehen häufig die Wünsche der verstorbenen Person im Mittelpunkt. Dennoch sollten auch die Lebenssituation und die Möglichkeiten der Hinterbliebenen berücksichtigt werden. Ein klassisches Grab wird oft für viele Jahre vergeben. Während

dieser Zeit fallen Pflegearbeiten an, die organisiert werden müssen. Nicht immer wohnen Angehörige in der Nähe oder können die Pflege dauerhaft übernehmen. In solchen Fällen kann eine pflegefreie Alternative eine sinnvolle Lösung sein. Wichtig ist, offen über Erwartungen und Möglichkeiten zu sprechen. So lassen sich Entscheidungen treffen, die langfristig tragfähig sind.

Beratung schafft Orientierung

Die Vielfalt der Bestattungsformen kann auf den ersten Blick unübersichtlich wirken. Hinzu kommen rechtliche Vorgaben, die je nach Bestattungsart und Region unterschiedlich sein können. Ein Bestattungsinstitut kann dabei helfen, die verschiedenen Möglichkeiten zu erläutern und deren Vor- und Nachteile aufzuzeigen.

In einem persönlichen Gespräch lassen sich individuelle Wünsche ebenso berücksichtigen wie praktische Fragen zur Organisation, zu den Kosten oder zur späteren Grabpflege. Dadurch entsteht oft ein ausgewogenes Bild, das sowohl den Vorstellungen des Verstorbenen als auch den Bedürfnissen der Angehörigen gerecht wird.

Frühzeitig informieren

Die Auseinandersetzung mit dem eigenen Abschied fällt vielen Menschen schwer. Dennoch kann es entlastend sein, rechtzeitig über die verschiedenen Möglichkeiten nachzudenken. Wer seine Wünsche festhält und mit der Familie bespricht, schafft Klarheit und erleichtert den Angehörigen spätere Entscheidungen. Die heutige Bestattungskultur bietet zahlreiche Wege, Abschied individuell zu gestalten und dabei sowohl persönliche Vorstellungen als auch praktische Aspekte zu berücksichtigen.

Ohles & Wüller
Bestattungen

Meisterbetrieb
Bahnstr. 41-43, Mechernich
02443-2107
Kammerbruchstr. 4, Simmerath
02473 - 1318
Nidegger Str 5, Schmidt
02474 - 1033

Informieren Sie sich...
ihrbestatter.de

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“

Kinder haben oft gute Ideen.

Abschied ganz persönlich.

Tel. 02444 - 21 53

Dieter Joisten
Bestattungen
Schleidenener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd
www.bestattungen-joisten.de

Inh. Dennis Paes

Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BECKER

Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.
Wir begleiten Sie.

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig
www.bestattungen-becker.de

Tel. 0 24 41 - 91 10 10

JUNGER
Bestattungen

- Erd-, ■ Feuer-, ■ See- und
- Naturbestattungen
- Bestattungsvorsorge

Vereinbaren Sie ein kostenloses sowie unverbindliches Beratungsgespräch mit uns.

Transparent – Kompetent – Fair

Im Trauerfall jederzeit für Sie erreichbar!

02254 - 96 93 17 oder 0163 138 39 78

Kölner Straße 82 – Weilerswist



Faszinierende Schönheiten und Naturschätze

Manchmal ist es nur ein einziger Blick - und man ist verzaubert. Glitzernde Kristalle, geheimnisvoll schimmernde Farben und kraftvolle Formen: Edelsteine sind einzigartige Geschenke der Natur, entstanden tief im Inneren der Erde und seit Jahrhunderten Sinnbild für Schönheit, Kraft und Beständigkeit. In der ArsMineralis in Losheim/Eifel, direkt an der deutsch-belgischen

Grenze, erwartet Sie eine Welt voller Staunen und Entdeckungen. Auf über 500 Quadratmetern präsentieren wir eine beeindruckende Vielfalt an Mineralien und Schmuckstücken: majestätische Amethystdrusen, klarer Bergkristall, zarter Rosenquarz, ausdrucksstarke Achat und Turmaline sowie seltene Besonderheiten wie Ozean-Jaspis oder Schungit. Ob als

dekorativer Blickfang, persönlicher Heilstein oder liebevoll ausgewähltes Schmuckstück - jedes Stück erzählt seine eigene Geschichte. **Ergänzt wird unser Sortiment durch hochwertigen Silberschmuck, stimmungsvolle Salzlampen und besondere Geschenkideen für jeden Anlass und jeden Geldbeutel.**

Ein weiterer Herzensbereich ist unsere große Fachabteilung für Naturheilmittel nach der Lehre der Hildegard von Bingen. Ihre ganzheitliche Sicht auf Körper, Geist und Seele ist heute aktueller denn je. Ganz nach ihrem Leitsatz „Vorsorge kommt vor der Sorge“ finden Sie bei uns ausgewählte Gewürze, Tees, Öle und weitere Produkte sowie passende Literatur und Heilsteine.

Kaffeegenießer treffen sich an der Grenze.





Das KAFFEEPARADIES

direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 24.7.-11.8.2026, solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!



500 g vac. **6.39 €**



500 g vac. **4.39 €**



1 Kilo **4.99 €**



1 Kilo Bohnen **11.69 €**

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!
Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



ARS KRIPPANA





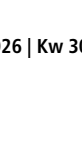
ARS FIGURA





ARS TECNICA





ARS MINERALIS



FREUDE FÜR GRENZGENUSS
DIE SINNE

Ardenner Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net

8

Wir in Weilerswist | 59. Jahrgang | Nr. 15 | Freitag, 24. Juli 2026 | Kw 30 | wir-in-weilerswist.de/e-paper



Die ArsMineralis befindet sich im Gebäude der bekannten ArsKRIPPANA - der größten Krippenausstellung Europas - sowie der faszinierenden ArsFIGURA mit ihrer einzigartigen Ausstellung historischer Puppen und Automaten. Ein Besuch wird so zu einem besonderen Erlebnis für die ganze Familie.

Tauchen Sie ein in eine Welt voller Natur, Kunst und Inspiration.

In Losheim gibt es eine Vielzahl an Erlebniswelten.

Dann gibt es die ArsTECNICA, Modellbahnausstellung im Alten Zollamt - mit mehr als hundert Zügen auf einer mehr als 200qm großen H0 Anlage. Technik im Modell, welche nicht nur Kinderaugen zum Staunen bringt. Im gleichen Gebäude befindet sich die Ausstellung „Grenzgeschichten“ auch „OldHistories“ genannt. Aufgebaut sind Geschichten aus dem damaligen Nachkriegsgeschehen, vom Kaffeeschmuggel, von Wilderern und dem Wiederaufbau. „Das hat Opa

auch immer erzählt!“, schwärmt eine Besucherin.

Direkt gegenüber befindet sich das Möbel Outlet Ludwig. Interessierte finden hier Qualitätsmöbel, Markenstücke und wertige Exponate zu einem ansprechenden Preis-Leistungsverhältnis.

Kleiner Tipp:

Im belgischen Supermarkt, Delhaize, direkt nebenan finden Sie belgische Spezialitäten, wie Abteibier und ein günstiges Kaffeeangebot.

Und dann gibt es noch das gemütliche Café Old Smuggler wo Sie den herrlichen belgischen Kuchen direkt vor Ort genießen können.

Und Tanken ist aktuell in Belgien günstiger.

Montags haben die Ausstellungen und ArsMineralis Ruhetag, ansonsten ist an allen Tagen auch sonntags geöffnet. Adresse für ihr GPS: Prümer Str. 55 - 53940 Losheim/Eifel
Infos: www.arsmineralis.net - sowie www.grenzgenuss.net



Herzlich Willkommen
in der Welt
www.kadeco.de www.unland.de von

**KölInstr. 34 • 53909 Zülpich
Tel.: 02252-6540 • Fax: 81578**

Heimtex-Studio Cremer

- Lammellenvorhänge
- Jalousien
- Rollos
- Faltstores
- Flächenvorhänge
- Insektenschutz
- Gardinendekorationen
- Gardinen- und Lammellenreinigung
- Polsterarbeiten



Spezialisiert.
Engagiert.
Erfahren.

Dr. Judith Pelzer
Rechtsanwältin
Fachanwältin für
Familienrecht



PELZER
RECHTSANWÄLTE

**SPEZIALKANZLEI
FAMILIENRECHT**

KANZLEI SCHLEIDEN:
02445 - 85 00 00

info@kanzlei-pelzer.de
www.kanzlei-pelzer.de

Vorhang auf im Spatzennest

Die "Roten Spatzen" eroberten die Herzen der Zuschauer

Große Aufregung, bunte Farben und jede Menge stolze Gesichter in der DRK Kindertagesstätte "Großvernich 2", dem Spatzennest. Die Kinder der roten Spatzengruppe feierten die umjubelte Premiere ihres eigenen Theaterprojekts. Das Besondere daran: Von der Buchauswahl bis zum Bühnenbild lag alles komplett in den Händen der kleinen Künstlerinnen und Künstler.

Mitbestimmung von Anfang an Partizipation wird im Spatzennest großgeschrieben und ist fester Bestandteil des täglichen Konzepts. So hatten die Kinder die Möglichkeit aus sechs verschiedenen Büchern ihren Favoriten selbst auszuwählen. Die Erzieherinnen lasen pro Woche zwei Bücher vor, danach wurde demokratisch abgestimmt. Das Rennen machte schließlich die Geschichte "Farben



Die Plätze im Außengelände der Einrichtung waren voll besetzt

sind für alle da". Ein Buch mit einer wichtigen Botschaft: Es hilft, Schubladendenken zu überwinden, räumt mit alten Geschlechterklischees auf und zeigt, dass Kinder vor allem eines sein sollten - einfach sie selbst.

Kreative Vorbereitungen hinter den Kulissen

Nach der Wahl ging die eigentliche Arbeit erst richtig los. Die Kinder suchten sich ihre liebsten Tierrollen aus dem Buch aus und erweckten sie zum Leben. In den folgenden Wochen wurden weiße T-Shirts bunt bemalt, Haarreifen mit selbst gestalteten Ohren verziert und eine farbenfrohe Kulisse für die Theaterbühne gestaltet. Auch das Lernen der Texte gehörte für die kleinen Schauspieler dazu. Als alles bereit war, hing der echte Theatervorhang im Mehrzweckraum, die Kulisse stand und die Proben konnten starten.

Spontanes Open-Air-Theater und After-Show-Party

Nach sechs intensiven Proben stand die große Premiere kurz bevor. Da das Wetter fantastisch mitspielte, bewiesen die Erzieherinnen Sandra Münch, Lea Lehnen, Chantal Lohr und Laura Schmidt Spontaneität: Sie verlegten die Aufführung kurzerhand nach draußen und verwandelten das Außengelände in ein Open-Air-Theater. Vor rund 60 begeisterten Gästen - darunter Eltern, Geschwister,



Für den kleinen Hunger gab es Popcorn, Regenbogenkuchen und Regenbogenwaffeln samt Limonade

Großeltern, Tanten und Onkel - zeigten die Kinder ihr Können und ernteten tosenden Applaus. Im Anschluss wurde der Erfolg gebührend gefeiert: Bei einer gemütlichen "After-Theater-Party" stießen alle Beteiligten mit Limonade an und ließen sich frische Waffeln schmecken. Zwei Tage später gab es dann noch eine letzte Aufführung, bei der alle anderen Spatzenkinder und das Kita-Team das Stück bewundern durften. Ein rundum gelungenes Projekt, das den Kindern sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben wird. FH



Vorhang auf im Spatzennest: Die „Roten Spatzen“ eroberten die Herzen der Zuschauer

DEIN JOB

NUR

BESSER



VERKÄUFER (m/w/d)



JETZT BEWERBEN FÜR

ERFSTADT

BRÜHL

BORNHEIM

WEILERSWIST

LINK ZUM BEWERBEN



HERR LUDERICH : 02233-96336-44

KARRIERE.KLEINBACKSTUBE.DE



Im Urlaub sicher und günstig Bargeld abheben

Auch wenn Kartenzahlungen im Alltag dominieren, ist Bargeld in vielen Urlaubsregionen eine wichtige Ergänzung, sei es für ein Souvenir auf dem Markt oder einen Espresso im Strandcafé. Die günstigste Möglichkeit, im Ausland an Bargeld zu kommen, sind in der Regel Geldautomaten vor Ort. Doch wer am Terminal die falsche Entscheidung trifft, zahlt meist unnötig drauf.

Die wichtigste Regel bei Abhebungen am Automaten sowie bei Kartenzahlungen lautet: Immer in der Landeswährung abrechnen. Angebote zur „sofortigen Umrechnung in Euro“ klingen zwar komfortabel, verbergen jedoch oft ungünstige Wechselkurse und hohe Aufschläge. Wer hier die Landeswährung wählt, spart Geld, das in der Urlaubskasse definitiv besser aufgehoben ist. Zudem sollten Reisende auf die Gebühren der Automatenbetreiber achten. Diese werden vor dem Abschluss der Transaktion auf dem Display angezeigt.

Ideal sind Automaten innerhalb von Bankfilialen während der Öffnungszeiten, da sie besser überwacht werden und Bankmitarbeitende bei Fragen oder technischen Problemen direkt verfügbar sind.

Wichtig sind auch diese Schutzmaßnahmen

Das Menü am Automaten auf eine

Sprache einstellen, die man beherrscht.

Das Tastenfeld bei der PIN-Eingabe immer mit der freien Hand oder dem Geldbeutel verdecken.

Auf einen ausreichenden Sicherheitsabstand zu Mitmenschen achten und sich nicht in Gespräche verwickeln lassen.

Bei verdächtigen Anbauteilen oder einem unsicheren Umfeld sollte die Transaktion sofort abgebrochen werden.

Regelmäßig die Kontobewegungen prüfen, um verdächtige Abbuchungen frühzeitig zu erkennen.

Bei Verlust von Karte oder Smartphone

Physische Zahlungskarten sowie digitale Varianten müssen bei Verlust oder unberechtigten Kontobewegungen sofort gesperrt werden. Der Sperr-Notruf ist rund um die Uhr unter +49 116 116* erreichbar, alternativ auch unter der Rufnummer +49 (0) 30 4050 4050. Jeder Diebstahl oder Verlust sollte umgehend bei der örtlichen Polizei gemeldet werden.

* Der Service des Sperr-Notrufs ist kostenlos. Auch der Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei. Aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland (+49 116 116) können Gebühren anfallen.



www.lohnsteuerhilfe-weilerswist.de

Steuererklärung für Arbeitnehmer & Rentner

- ✓ Individuelle Beratung
- ✓ Nutzung aller Steuersparmöglichkeiten
- ✓ Faire, sozial gestaffelte Preise

☎ 02254 / 834 51 58

lohnsteuerhilfe-weilerswist.de/terminbuchung

Trierer Straße 134 · 53919 Weilerswist

Wir beraten Mitglieder nach § 4 Nr. 11 StBerG



Detlef Seif Heribert Müller

Rechtsanwälte in Kooperation

§§ Kanzlei

*Familienrecht / Erbrecht / Arbeitsrecht
Mietrecht / Verkehrsrecht / Strafrecht
Vertragsrecht / Forderungseinzug u.a.*

Bonner Straße 62, Telefon: 02254-82717
53919 Weilerswist (gegenüber Rathaus)



Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos


Service


Economy Service



Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

CREMER
Autoverwertung

Ihr zertifizierter Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33
Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

K & K



A. Kaparovski

Kfz-Meister-Fachbetrieb K&K Autofit Service GmbH

Mühlenstraße 4
53919 Weilerswist
Telefon: 02254/600490
Telefax: 02254/846446

www.kuk-autofit.de

AUTOHAUS

HÜCK

GbR

53894 Mechernich-Roggendorf • An der Insel 2
Tel.: 02443/2494 • info@autohaus-hueck.de
Vertragsfreie DACIA + RENAULT Werkstatt

Neuwagen • Gebrauchtwagen
Finanzierung • Leasing
Karosserie- u. Reparaturwerkstatt
aller Fabrikate

Haupt- u. Abgasuntersuchung
Leihwagen • Bremsenprüfstand
Zylinderkopfplanbank
Reifendienst • Klimageservice

www.autohaus-hueck.de

40 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989



GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de



DIE WERKSTATT

Ferienreiseverkehr: Polizei gibt Tipps

Kreis Euskirchen (ots). Mit Beginn der Sommerferien startet für viele Menschen die Urlaubsreise. Damit alle sicher und entspannt am Urlaubsort ankommen, gibt die Polizei wichtige Hinweise für eine sichere Fahrt. Ablenkung am Steuer zählt weiterhin zu den häufigsten Unfallursachen. Deshalb gilt: Während der Fahrt hat das Smartphone Pause. Keine Nachricht, kein Anruf und keine Social-Media-Aktivität sind wichtiger als die eigene Sicherheit und die anderer Verkehrsteilnehmer. Kommt es zu einem Stau, muss frühzeitig eine Rettungsgasse gebildet werden. Sie ermöglicht den Einsatzkräften eine schnelle Anfahrt zum Unfallort und kann im Ernstfall Leben retten. Besondere Aufmerksamkeit gilt auch den jüngsten Mitreisenden. Kinder unter zwölf Jahren müssen mit einem geeigneten Kindersitz gesichert werden. Vor Reiseantritt sollte zudem die Ladung sorgfältig gesichert werden. Bereits bei einer starken Bremsung können lose Gepäckstücke zu gefährlichen Geschossen werden und schwere Verletzungen verursachen. Ebenso wichtig ist ein ausreichender Sicherheitsabstand zum vorausfahrenden Fahrzeug. Abstandsunterschreitungen

gehören neben überhöhter Geschwindigkeit und Fehlern beim Fahrstreifenwechsel zu den häufigsten Ursachen schwerer Verkehrsunfälle auf Autobahnen. Wer eine längere Fahrt plant, sollte außerdem ausgeruht starten. Müdigkeit am Steuer wird häufig unterschätzt. Bereits eine Stunde weniger Schlaf erhöht das Unfallrisiko deutlich. Regelmäßige Pausen und gegebenenfalls ein Fahrerwechsel sorgen für mehr Sicherheit. Die Polizei Euskirchen wünscht allen Reisenden eine schöne und erholsame Urlaubszeit und appelliert an alle Verkehrsteilnehmenden, mit Rücksicht, Aufmerksamkeit und Geduld unterwegs zu sein. Denn: Sicher ankommen ist das schönste Urlaubsziel.



Polizei Euskirchen



- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Reifen-Service
- Glas-Service
- HU + AU

CAR-SERVICE MÜLLER
KFZ-MEISTERBETRIEB

Metternicher Str. 11 | 53919 Weilerswist | Tel.: 02254 8300202 | Mail: info@car-service-mueller.de

Was gehört eigentlich in einen modernen Werkzeugkasten?

Der tropfende Wasserhahn, die lockere Schranktür oder das Bild, das endlich aufgehängt werden soll: Viele kleine Reparaturen im Haushalt lassen sich selbst erledigen - vorausgesetzt, das passende Werkzeug ist griffbereit. Doch was gehört eigentlich in einen gut ausgestatteten Werkzeugkasten? Und welche Werkzeuge braucht man im Alltag wirklich?

Tatsächlich reicht für die meisten Haushalte bereits eine überschaubare Grundausstattung. Wichtig ist vor allem, auf Qualität und Vielseitigkeit zu achten. Denn billige Werkzeuge nutzen sich oft schnell ab oder erschweren die Arbeit unnötig.

Zu den absoluten Grundlagen gehört ein Satz Schraubendreher. Sowohl Kreuzschlitz- als auch Schlitzschraubendreher werden regelmäßig benötigt. Etwa beim Möbelaufbau, für Steckdosenabdeckungen oder kleinere Reparaturen. Praktisch sind Modelle mit wechselbaren Bits, die verschiedene Schraubengrößen abdecken.

Ebenso unverzichtbar ist ein guter Hammer. Für die meisten Haushalte genügt ein klassischer Schlosserhammer mittlerer Größe, etwa zum Einschlagen von Nägeln oder für kleinere Montagearbeiten.

Auch eine Kombizange zählt zur Grundausstattung. Sie hilft beim Greifen, Ziehen oder Kürzen von Drähten und wird oft überraschend häufig gebraucht. Ergänzend dazu sind ein Seitenschneider sowie ein kleiner Inbusschlüsselsatz sinnvoll, insbesondere wegen der vielen Möbelbausätze mit Innensechskantschrauben.

Sehr wichtig ist außerdem ein Maßband oder Zollstock. Wer Regale, Bilder oder Möbel korrekt ausrichten möchte, kommt ohne exaktes Messen kaum aus. Ergänzt wird das idealer-

weise durch eine Wasserwaage, damit später nichts schief hängt.

Ein moderner Werkzeugkasten enthält heute häufig auch einen Akkuschauber. Beim Möbelaufbau oder bei längeren Schraubarbeiten spart er Zeit und Kraft. Für viele Haushalte genügt bereits ein kompaktes Einstiegsmodell. Wichtig sind dabei ein ausreichender Akku und verschiedene Bohr- beziehungsweise Schraubansätze.

Für kleinere Reparaturen im Haushalt hilfreich sind zudem: Cutter-Messer, Taschenlampe oder Arbeitsleuchte, isoliertes Klebeband, Schrauben- und Dübelset, Kabelbinder, sowie eine kleine Auswahl Nägel und Haken.

Wer häufiger kleinere Arbeiten erledigt, ergänzt den Werkzeugkasten oft um eine Rohrzange, einen Spannungsprüfer oder einen verstellbaren Schraubenschlüssel.

Es ist ratsam, Werkzeuge trocken und übersichtlich aufzubewahren. Rost, Feuchtigkeit oder lose herumliegende Kleinteile verkürzen die Lebensdauer. Moderne Werkzeugkoffer setzen deshalb häufig auf modulare Ordnungssysteme mit separaten Fächern.

Interessant ist auch, dass sich der Werkzeugbedarf in vielen Haushalten verändert hat. Während früher klassische Handwerkzeuge dominierten, spielen heute multifunktionale Akku-Geräte eine größere Rolle. Gleichzeitig wächst das Interesse daran, kleinere Reparaturen wieder selbst zu übernehmen - nicht zuletzt wegen steigender Handwerkerkosten.

Dabei gilt allerdings: Nicht jede Reparatur gehört in Eigenregie erledigt. Arbeiten an Elektrik, Gasleitungen oder größeren Installationen sollten weiterhin Fachbetrieben überlassen werden.

HÜNDGEN

ENTSORGUNG

★ ★ ★ ★ ★

Zertifizierter
Entsorgungsfachbetrieb
nach § 52 KrW/AbfG

SERVICE VON A - Z
Containerdienst • Recycling

Guter Service...
nur ein Anruf entfernt!



★★★★★ **ENTSORGUNGSFACHBETRIEB** ★★★★★

Swisttal-Ollheim Peterstraße 70
Telefon 0 22 55 / 94 30-0 Fax -62
www.huendgen-entsorgung.de

Niederlassung: Bonn Broichstr. 76
Telefon 0 22 8 / 76 99 43-0 Fax -62
info@huendgen-entsorgung.de

Schuh- und Schlüsseldienst



Petra Uebach
Bahnstraße 12
53894 Mechernich
Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49



Mittwoch
geschlossen!



Hilgers & Partner
Holzbau-Zimmerer
GmbH & Co. KG

Hilgers & Partner GmbH & Co. KG der Weg zu Ihrem Eigenheim
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 www.holzbau-hilgers.de



konrad

herrliche
Markisen

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Erstklassige FENSTER

in Holz und Kunststoff

ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN

sowie Haustüren & Wintergärten

www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

Fertiggarage, Carport, Gerätehaus, Heimsauna Garagentore mit Einbau

Katalog gratis ☎ 02403 87480

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen! (Sauna nur in Eschweiler)

graafen

Beratung - Lieferung - Service + Montage vom Fachbetrieb - Besuchen Sie die Ausstellungen!

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 07. August 2026
Annahmeschluss ist am:
31.07.2026 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –
PEFC & FSC:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM

WIR IN WEILERSWIST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
USt-ID: DE214364185
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
Tel. 02241 260-0
willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,
gemäß § 18 Abs. 2 MStV:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG 14-täglich

RUBRIKWEISE

INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Politik (Mitteilungen der Parteien):

CDU	Silvio Crapis
SPD	Daniel Rudan
FDP	Daniela Osbahr
Bündnis 90 / Die Grünen	Karl-Heinz March
UWW	Marcel Behrens

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben
genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen
bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche
Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Weilerswist. Keine Zu-
stellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung
über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind
meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise
begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete
Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redak-
tion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein An-
spruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden
haften für Inhalte, Richtigkeit und vollständige
Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Me-
dia ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in
Print- und Online Medien eingeräumt – auch für Bildmate-
rial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaber-
schaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Drit-
ter frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder
Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende An-
sprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der
jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und be-
arbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Daniela Garbotz
Fon 02241 260-162
d.garbotz@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
youtube.com/@rautenbergmedia

ZEITUNG

wir-in-weilerswist.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-
berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-
zeitungen.

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trocken-
bau

und Bodenverlegearbeiten, günstige
Festpreise, saubere Ausführung,
Termine frei. Tel. 02429/908144 od.
0170/7555363

Gesuche

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Näh-
maschinen, Abendgarderobe, Por-
zellan, Zinn, Krüge, Trachten, Tas-
chen, Uhren, Münzen, Schmuck,
Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Öl-
gemälde, Bernstein, Hirschgeweihe,
seriöse Kaufabwicklung.
Tel.: 0177/4278838,
Mo-So, 9-20 Uhr.

Bestattungen Becker

Wenn Sie uns brauchen,
sind wir für Sie da –
jeder Zeit

0 22 54 / 72 77

Bestattungen Becker GmbH · Berliner Straße 55 · 53919 Weilerswist
info@becker-weilerswist.de · www.becker-weilerswist.de



Fertiggarage + Garagentor Carport + Gerätehaus

Große Ausstellungen - eigene Montage
Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480
info@graafen.de
www.graafen.de
Katalog Gratis!

graafen
seit 1905

Am Johannesbusch 3
53945 Blankenheim
+ Talstraße 60-68
52249 Eschweiler

*solide
Fliegengitter*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

**Matratzen
Verkaufsschau**

Jetzt zugreifen
Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen

Messe-Neuheiten eingetroffen!
Fachkundige Beratung

53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.beten-schmitz.de

FISCHER TREPPENLIFTE
UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

- ▶ Treppenlifte neu & gebraucht
- ▶ Plattformlifte
- ▶ Senkrechtaufzüge (vereinfacht)

Tel. 02443 - 90 27 830
www.fischer-treppenlifte.de

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99 €**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

A

POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 24. Juli

Römer-Apotheke OHG
Römerstraße 1-7, 50321 Brühl, 02232 922192

Samstag, 25. Juli

Marien-Apotheke
Balthasar-Neumann-Platz 24, 50321 Brühl, 02232 48001

Sonntag, 26. Juli

Frohnhof Apotheke Dr. Braun
Frongasse 1, 53913 Heimerzheim, 02254 7204

Montag, 27. Juli

Schloss-Apotheke
Kölnstraße 45, 50321 Brühl, 02232 49000

Dienstag, 28. Juli

Kronen-Apotheke Marxen
Kronenweg 82, 50389 Wesseling, 02236 943400

Mittwoch, 29. Juli

Apotheke am Bürgerplatz
Theodor-Heuss-Straße 21, 50374 Erftstadt, 02235 42002

Donnerstag, 30. Juli

Erft-Apotheke
Kölner Straße 108, 53919 Weilerswist, 02254 2888

Freitag, 31. Juli

Glocken-Apotheke
Hauptstraße 234, 53347 Alfter, 0228 9863660

Samstag, 1. August

Glück Apotheke
Flach-Fengler-Straße 114, 50389 Wesseling,
02236 946506

Sonntag, 2. August

Kloster-Apotheke
Kölner Straße 61, 53913 Swisttal, 02254 81300

Montag, 3. August

Dahlien-Apotheke
Dahlienstraße 15, 53332 Bornheim, 02227 911326

Dienstag, 4. August

Kilian-Apotheke
Bonner Straße 17, 50374 Erftstadt, 02235 76920

Mittwoch, 5. August

Balthasar-Apotheke
Balthasar-Neumann-Platz 28-30, 50321 Brühl,
02232 945550

Donnerstag, 6. August

Giesler Apotheke OHG
Uhlstraße 100, 50321 Brühl, 02232 411220

Freitag, 7. August

Adler Apotheke am Campus
Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen, 02255 1209

Samstag, 8. August

Apotheke am Bahnhof
Flach-Fengler-Straße 51, 50389 Wesseling, 02236 45501

Sonntag, 9. August

Hubertus-Apotheke
Flach-Fengler-Straße 88, 50389 Wesseling,
02236 43192

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

Tierarzt-Notdienste im Kreis Euskirchen

Samstag, 25. Juli

Tierarztpraxis Lux
Euskirchen, 02251 2902

Sonntag, 26. Juli

Das Tierarztpraxis Team Dr. Müller
Zülpich, 0152 34695490

Samstag, 1. August

Das Tierarztpraxis Team Dr. Müller
Zülpich, 0152 34695490

Sonntag, 2. August

Tierarztpraxis Rempel
Zülpich, 02252 8374703

Samstag, 8. August

Tierarztpraxis Weimbs
Hellenthal, 02482 6390701

Sonntag, 9. August

Tierarztpraxis Weilerswist
Weilerswist, 0178 5362604

www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de/alle-notdienste

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf 110
 - Feuerwehr/Rettungsdienst 112
 - Ärzte-Notruf-Zentrale 116 117
 - Gift-Notruf-Zentrale 0228 192 40
 - Telefon-Seelsorge 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)
 - Nummer gegen Kummer 116 111
 - Kinder- und Jugendtelefon 0800 111 03 33
 - Hilfetelefon Schwangere in Not 0800 404 00 20
 - Eltern-Telefon 0800 111 05 50
 - Initiative vermisste Kinder 116 000
 - Opfer-Notruf 116 006
- 


POÉTES®

Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067

Mechernich 0 24 43 - 904 95 95

Notdienst: 0700 - 4706 4706
(Ortsarif)

Grenzenloses Radvergnügen

Zwischen Jünkerath und Büllingen

Am 9. August heißt es wieder: Aufsteigen und mitradeln. Der Radaktionstag "Grenzenlos Kyllradweg" lädt erneut zu einem besonderen Erlebnis für die ganze Familie ein. Von 10 bis 17 Uhr erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreicher Tag voller Bewegung, Natur und regionaler Highlights. Die rund 30 Kilometer lange Strecke auf der ehemaligen Vennquerbahn führt durch idyllische Täler und beeindruckende Landschaften. Dabei werden gleich viermal nahezu unbemerkt Grenzen überquert - dreimal zwischen Nordrhein-Westfalen und Rheinland-Pfalz sowie einmal zwischen Deutschland und Belgien. Dank der flachen Streckenführung auf der ehemaligen Bahntrasse eignet sich die Tour sowohl für Familien als auch für Freizeitradler und sportlich Aktive. Entlang des Radwegs laden sechs Aktionspunkte zum Verweilen und Entdecken ein. Die feierliche Eröffnung findet um 10 Uhr in Hallschlag statt. Wer hier noch nicht direkt losradeln möchte, kann sich unter anderem auch erst auf einen Minibagger setzen oder sich auf Kisten in schwindelnde Höhen stapeln. Ab 12 Uhr sorgt der Musikverein Hallschlag-Scheid für musikalische Unterhaltung. An den weiteren Stationen erwartet die Gäste ein vielfältiges Programm mit regionalen Spezialitäten, Musik, Spiel- und Mitmachangeboten sowie Aktionen rund um Sport, Freizeit und Tourismus. Ob belgische Fritten und Crêpes in Büllingen, Wasserspiele der Jugendfeuerwehr in Losheim, Outdoor-Angebote in Kronenburg, Informationen der DLRG mit Kinderanimation und Pizza à la Franco in Stadtkyll sowie Kinderschminken, Fußballdart und eine Rad-Service-station in Jünkerath - für jeden Geschmack ist etwas dabei. Ein zusätzlicher Anreiz ist das Gewinnspiel: Wer mindestens vier Aktionspunkte besucht und dort Aufkleber für seine Startkarte sammelt, hat die Chance auf attraktive Preise. Der Radaktionstag "Grenzenlos Kyllradweg" verbindet Natur, Bewegung

und Gemeinschaft und lädt dazu ein, die Region auf zwei Rädern zu entdecken. Auch für die Sicherheit ist gesorgt. So wurden Rettungspunkte neu installiert. Diese Notfallschilder entlang des Radweges helfen Ret-

tungskräften dabei, Sie im Notfall schnell und zielsicher zu finden. Es verspricht also wieder ein sowohl entspannter, als auch erlebnisreicher Sonntag auf dem Kyllradweg zu werden. Wir freuen uns auf zahlreiche

Besucherinnen und Besucher. Weitere Infos unter: www.grenzenlos-kyllradweg.de Die Organisatoren, Betriebe, Vereine und Dorfgemeinschaften freuen sich auf Ihren Besuch.



Foto: © Grenzecho



projekt.bike
INKLUSIV

Auf der Heide 25
53947 Zingsheim
Tel. 02486 1000
www.projekt.bike



BIKEFITTING

ERGONOMIE-BERATUNG

BODYSKAN



TOP
MARKEN
u.a.

NOX
CYCLES
KALKHOFF
FOCUS
CAMPUS
POISON
DALOO
MONDRAKER
HOFFMANN
Affenzahn

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER